

404634-2026 - Wettbewerb

Slowenien – Betrieb von elektrischen Anlagen – Dobava in montaža opreme za daljinsko vodenje transformatorskih postaj (SN/NN)

OJ S 112/2026 12/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ELEKTRO LJUBLJANA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

E-Mail: info@elektro-ljubljana.si

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dobava in montaža opreme za daljinsko vodenje transformatorskih postaj (SN/NN)

Beschreibung: Naročnik Elektro Ljubljana d.d. vabi ponudnike k predložitvi pisne ponudbe za » Dobava in montaža opreme za daljinsko vodenje transformatorskih postaj (SN/NN)«.

Kennung des Verfahrens: 09e9f38d-0d70-4565-a745-3242f5a0bc43

Interne Kennung: JN2026/028

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 65320000 Betrieb von elektrischen Anlagen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

Anzuwendende grenzübergreifende Rechtsvorschrift: Naročnik bo v skladu s 40. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/2015 s spremembami; v nadaljevanju: ZJN-3) izvedel odprti postopek.

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: dobava in montaža opreme za daljinsko vodenje TP – novogradnje

Beschreibung: Predmet javnega razpisa je »Dobava in montaža opreme za daljinsko vodenje transformatorskih postaj (SN/NN)« ki ga sestavljata dva razpisna sklopa, in sicer: - sklop št. 1: dobava in montaža opreme za daljinsko vodenje TP – novogradnje in - sklop št. 2: dobava in montaža opreme za daljinsko vodenje TP – rekonstrukcije, skladno s specifikacijami ter razpisnimi pogoji iz 3. Poglavja - Tehničnih razpisnih pogojev te dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila
Interne Kennung: 490181

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 65320000 Betrieb von elektrischen Anlagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 65320000 Betrieb von elektrischen Anlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 31/07/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/06/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Gefördertes soziales Ziel: Sonstiges

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: najnižja skupna ponudbena cena v EUR brez DDV

Beschreibung: Naročnik bo izbral najugodnejšega ponudnika na podlagi ekonomsko najugodnejše ponudbe, upoštevajoč merilo: najnižja skupna ponudbena cena v EUR brez DDV.

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Naročnik bo izbral najugodnejšega ponudnika na podlagi ekonomsko najugodnejše ponudbe, upoštevajoč merilo: najnižja skupna ponudbena cena v EUR brez DDV.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 02/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTU1MzYzO0pOMjAyNI8wMjhRG9iYXZhIGlulG1vbnRhb5hIG9wcmVtZSB6YSBkYWxqaW5za>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=75274

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowenisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: V ponudbo mora biti vključena bančna garancija za resnost ponudbe izdana po mednarodnih pravilih EPGP 758, v višini: - 11.100,00 EUR v primeru, če se ponudba nanaša na razpisni sklop št. 1 in - 7.500,00 EUR v primeru, če se ponudba nanaša na razpisni sklop št. 2, in z veljavnostjo 120 dni od dneva odpiranja ponudb in v elektronski obliki. V kolikor bo ponudnik predložil ponudbo za oba razpisna sklopa hkrati, je višina zavarovanja 18.600,00 EUR. Izbrani ponudnik bo moral pod pogoji in v skladu z določili pogodbe (Priloga št. 12) naročniku izročiti: - bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti po EPGP 758, ustrezno vzorcu v Prilogi št. 10a in - bančno garancijo za odpravo napak v garancijskem roku po EPGP 758, ustrezno vzorcu v Prilogi št. 10b.

Frist für den Eingang der Angebote: 14/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 110 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 14/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v sistemu e-JN, na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si>.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Skladno z določili razpisne dokumentacije.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: V primeru, da skupina gospodarskih subjektov predloži skupno ponudbo, bo morala ta skupina v primeru, da bodo izbrani na javnem razpisu, na poziv naročnika predložiti še pravni akt o skupni izvedbi naročila.

Finanzielle Vereinbarung: Pogodbeni stranki se dogovorita za plačilni rok 30 (trideset) dni od dneva izstavitve fakture, ki jo izvajalec dostavi naročniku najkasneje do 7. koledarskega dne v naslednjem mesecu po dobavi. V kolikor je dan zapadlosti na nedelovni dan (sobota, nedelja, po zakonu dela prost dan v Republiki Sloveniji ali dan, ko evropski plačilni in poravnalni sistem v valuti EUR ne posluje) se zapadlost prestavi na prvi naslednji delovni dan.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ELEKTRO LJUBLJANA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

5.1. Los: LOT-0002

Titel: dobava in montaža opreme za daljinsko vodenje TP – rekonstrukcije

Beschreibung: Predmet javnega razpisa je »Dobava in montaža opreme za daljinsko vodenje transformatorskih postaj (SN/NN)« ki ga sestavljata dva razpisna sklopa, in sicer: - sklop št. 1: dobava in montaža opreme za daljinsko vodenje TP – novogradnje in - sklop št. 2: dobava in montaža opreme za daljinsko vodenje TP – rekonstrukcije, skladno s specifikacijami ter razpisnimi pogoji iz 3. Poglavja - Tehničnih razpisnih pogojev te dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Interne Kennung: 490193

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 65320000 Betrieb von elektrischen Anlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 31/07/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/06/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich
Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung
Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges
Gefördertes soziales Ziel: Sonstiges

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: najnižja skupna ponudbena cena v EUR brez DDV

Beschreibung: Naročnik bo izbral najugodnejšega ponudnika na podlagi ekonomsko najugodnejše ponudbe, upoštevajoč merilo: najnižja skupna ponudbena cena v EUR brez DDV.

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Naročnik bo izbral najugodnejšega ponudnika na podlagi ekonomsko najugodnejše ponudbe, upoštevajoč merilo: najnižja skupna ponudbena cena v EUR brez DDV.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 02/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTU1MzYzO0pOMjAyNI8wMjhRG9iYXZhIGluIG1vbnRhxb5hIG9wcmVtZSB6YSBkYWxqaW5za>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=75274

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowenisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: V ponudbo mora biti vključena bančna garancija za resnost ponudbe izdana po mednarodnih pravilih EPGP 758, v višini: - 11.100,00 EUR v primeru, če se ponudba nanaša na razpisni sklop št. 1 in - 7.500,00 EUR v primeru, če se ponudba nanaša na razpisni sklop št. 2, in z veljavnostjo 120 dni od dneva odpiranja ponudb in v elektronski obliki. V kolikor bo ponudnik predložil ponudbo za oba razpisna sklopa hkrati, je višina zavarovanja 18.600,00 EUR. Izbrani ponudnik bo moral pod pogoji in v skladu z

določili pogodbe (Priloga št. 12) naročniku izročiti: - bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti po EPGP 758, ustrezno vzorcu v Prilogi št. 10a in - bančno garancijo za odpravo napak v garancijskem roku po EPGP 758, ustrezno vzorcu v Prilogi št. 10b.
Frist für den Eingang der Angebote: 14/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 110 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 14/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v sistemu e-JN, na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si>.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Skladno z določili razpisne dokumentacije.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: V primeru, da skupina gospodarskih subjektov predloži skupno ponudbo, bo morala ta skupina v primeru, da bodo izbrani na javnem razpisu, na poziv naročnika predložiti še pravni akt o skupni izvedbi naročila.

Finanzielle Vereinbarung: Pogodbeni stranki se dogovorita za plačilni rok 30 (trideset) dni od dneva izstavitve fakture, ki jo izvajalec dostavi naročniku najkasneje do 7. koledarskega dne v naslednjem mesecu po dobavi. V kolikor je dan zapadlosti na nedelovni dan (sobota, nedelja, po zakonu dela prost dan v Republiki Sloveniji ali dan, ko evropski plačilni in poravnalni sistem v valuti EUR ne posluje) se zapadlost prestavi na prvi naslednji delovni dan.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ELEKTRO LJUBLJANA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ELEKTRO LJUBLJANA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

Registrierungsnummer: 5227992000

Postanschrift: Slovenska cesta056

Stadt: Ljubljana

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

E-Mail: info@elektro-ljubljana.si

Telefon: +386 12304003

Internetadresse: <https://www.elektro-ljubljana.si/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: ELEKTRO LJUBLJANA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

Registrierungsnummer: nimat-500

Postanschrift: Slovenska cesta056

Stadt: Ljubljana

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

E-Mail: info@elektro-ljubljana.si

Telefon: +386 12304003

Internetadresse: <https://www.elektro-ljubljana.si/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Registrierungsnummer: 1332716000

Postanschrift: Slovenska cesta 54

Stadt: Ljubljana

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

E-Mail: dkom@dkom.si

Telefon: +38612342800

Internetadresse: <https://www.dkom.si/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 2d6b86e9-9a06-48e5-9a70-a1fe18957dc3 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 11/06/2026 14:03:50 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowenisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 404634-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 112/2026

Datum der Veröffentlichung: 12/06/2026